Государственное образовательное учреждение «Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко

Кафедра иностранного языка

УТВЕРЖДАЮ
И.о. зав. кафедры-разработчика
//Якубовская А.А.
протокол № 2 «24» 09 2021 г.

Фонд оценочных средств

по дисциплине «Латинский язык»

Специальность 3.33.05.01 Фармация

Квалификация Провизор

Форма обучения очная

ГОД НАБОРА 2021

Паспорт фонда оценочных средств по учебной дисциплине

1. В результате изучения дисциплины «Латинский язык» у обучающихся должны быть сформированы следующие компетенции:

Категория (группа) компетенций	Код и наименование	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции		
Универсальные компетенции и индикаторы их достижения				
Коммуникация	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.	Знает: литературную форму государственного языка, основы устной и письменной коммуникации на иностранном языке, функциональные стили родного языка, требования к деловой коммуникации. ид ук-4.2 Умеет: -устанавливать и развивать профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия; - составлять, переводить с иностранного языка на государственные языки ПМР, а также редактировать различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.); - выбирать стиль общения на государственных языках МР и на иностранном языке в зависимости от цели и условий партнерства; адаптирует речь, стиль общения и язык жестов к ситуациям взаимодействия. ид ук-4.3 Владеет навыками: - представления результатов академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, включая международные, выбирая наиболее подходящий формат; - аргументировано и конструктивно отстаивать свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственных языках ПМР и на иностранных языках.		
Общепр		нции и индикаторы их достижения		
	ОПК-6.Способен использовать современные информационные технологии при решении задач профессиональной деятельности, соблюдая	ИД ОПК-6.1. Знает: - современные информационные технологии взаимодействии субъектами обращения лекарственных средств с учетом различной природы, радиоактивными веществами и биологическими средствами.		

Использование	требования	ИД ОПК-6.2.
информационн	информационной	Умеет:
ых технологий	безопасности.	- осуществлять эффективный поиск информации,
		необходимой для решения задач
		профессиональной деятельности, с
		использованием правовых справочных систем
		профессиональных фармацевтических баз
		данных.
		ИД ОПК-6.3.
		Владеет навыками:
		- применения специализированного
		программного обеспечения для математической
		обработки данных наблюдений и экспериментов
		при решении задач профессиональной
		деятельности.
		- применения автоматизированных
		информационных систем во внутренних
		процессах фармацевтической и (или)
		медицинской организации, а также для
		взаимодействий с клиентами и поставщиками.

2. Программа оценивания контролируемой компетенции:

Текущая аттестация	Контролируемые модули, разделы (темы) дисциплины и их наименование	Код контролируемой компетенции (или ее части)	Наименование оценочного средства
<i>№</i> 1	Раздел 1. Элементы латинской грамматики Номенклатура лекарственных средств	УК-4. ИД ОПК-6.2.	Контрольная работа № 1
№2	Раздел 2. Химическая номенклатура	УК-4. ИД ОПК-6.2.	Контрольная работа № 2
№3	Раздел 3. Элементы латинской грамматики и словообразования Рецептура.	УК-4. ИД ОПК-6.2.	Контрольная работа № 3
Промежуточная аттестация		Код контролируемой компетенции (или ее части)	Наименование оценочного средства
экзамен		УК-4. ИД ОПК-6.2.	Контрольная работа

Государственное образовательное учреждение **«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко** Кафедра иностранных языков

Комплект заданий для самостоятельной работы

по дисциплине Латинский язык

Самостоятельная работа № 1

Тема: Фонетика.

Затранскрибируйте данные слова. Поставьте ударение в данных словах. Объясните правила постановки ударения.

Вариант 1.

Abscessus (абсцесс, нарыв), antisepticus (антисептический), trochlearis (блоковый), periosteum (надкостница), angulus (угол), pinguis (жирный), dilatatio (расширение), multiplex (множественный), venosus (венозный), cerebrum (большой головной мозг), fractura (перелом), Crataegus (боярышник), divitiae (богатство), Heparinum (гепарин), januarius (январь).

Вариант 2.

Саесит (слепая кишка), articulatio (сустав), соссух (копчик), lateralis (боковой), capitulum (головка), ankylosis (анкилоз), liquor (жидкость), lingua (язык), serosus (серозный), pertussis (коклюш), caroticus (сонный), commotio (сотрясение), polynuclearis (многоядерный), sectio caesarea (кесарево сечение), exulceratus (покрытый язвами).

Вариант 3.

Labium (губа), lymphaticus (лимфатический), linea (линия), clavicula (ключица), condylaris (мыщелковый), cruciatus (крестообразный), equus (лошадь), mucosus (слизистый), congelatio (обморожение), costae fluctuantes (качающиеся ребра), maxilla (верхняя челюсть), regio glutaea (ягодичная область), gangraena (омертвение), affluxus (прилив крови), neurocranium (мозговой череп).

Вариант 4.

Јејипит (тощая кишка), intestinum (кишка), petrosus (каменистый), fissura (щель), calcaneus (пяточная кость), corneus (роговый), exstirpatio (искоренение, удаление), factitius (искусственный), hepaticus (печёночный), frequens (частый), hypogastrium (подчревная область), junctura (соединение), membrana arachnoidea (паутинная оболочка мозга), Quercus (дуб), саесит (слепой).

Вариант 5.

Арреndix (аппендикс), mixtura (микстура), jugularis (яремный), externus (наружный), unguentum (мазь), trapezoideus (трапециевидный), os сохае (тазовая кость), zygomaticus (скуловой), accessorius (добавочный), transversus (поперечный), carcinoma (раковая опухоль), bacterium (бактерия), sphenopalatinus (клиновидно-небный), fovea (ямка), globulus (шарик).

Самостоятельная работа № 2

Тема: Грамматические категории имени существительного и глагола. Рецепт.

Вариант № 1

1. Образуйте 3-е лицо единственного и множественного числа действительного и страдательного залогов и форму повелительного наклонения.

Agitāre adhibēre infunděre audire

2.Переведите на латинский язык.

Пропишите больной таблетки бромкамфоры. Раствори таблетку. Пропиши капли. Приготовь пилюли. Выдай настойку. Применяй при ангине настойку календулы. Пропиши настойку валерианы с камфорой. Выдай в бумаге.

3. Переведите.

живица, облепиха, растение, мята, ромашка.

4. Просклоняйте.

Aqua

5. Выпишите рецепт.

Настойку эвкомии 25 мл по 15 капель 3 раза в день,

Настойку лимонника 30 мл по 25 капель за полчаса до еды,

Смешай настойки ландыша, настойки валерианы по 10 мл по 20 капель на ночь.

Вариант № 2

1. Образуйте 3-е лицо единственного и множественного числа действительного и страдательного залогов и форму повелительного наклонения.

refrigerāre salvēre vertěre linire

2. Переведите на латинский язык.

Тщательно простерилизуй. Растворите, затем профильтруйте. Тщательно взболтайте и налейте. Разбавь водой. Выдай настойку. Приготовь пилюли из пилюльной массы. Принимай в облатках. Принимай в капсулах.

3. Переведите.

ландыш, страстоцвет, хвойник, миндаль, лимонник.

4. Просклоняйте.

bacca

5. Выпишите рецепт.

Настойку красавки 15 мл по 15 капель 3 раза в день,

Настойку мяты 50 мл по 25 капель за полчаса до еды,

Смешай настойки хвойника, настойки алтея по 20 мл по 20 капель на ночь.

Вариант № 3

1. Образуйте 3-е лицо единственного и множественного числа действительного и страдательного залогов и форму повелительного наклонения.

adděre valēre signāre finire

2. Переведите на латинский язык

Храни осторожно. Слушай внимательно. Быстро приготовь и раздели. Простерилизуйте воду. Выдай в капсулах. Выдай в коробочке. Смешай поровну ландышевую настойку с валериановой настойкой.

3. Переведите.

Змеевик, крапива, рис, воск, солодка.

4. Просклоняйте.

Pasta

5. Выпишите рецепт.

Настойку страстоцвета 50 мл по 2 капли на прием.

Настойку каланхоэ 100 мл по 30 капель 2 раза в день.

Смешай настойки алоэ и скополии по 10 мл по 20 капель утром после еды.

Вариант № 4

1. Образуйте 3-е лицо единственного и множественного числа действительного и страдательного залогов и форму повелительного наклонения.

Conspergëre continëre laborāre audire

2. Переведите на латинский язык

Пропиши дважды воду мяты. Взболтай хорошо микстуру. Смешайте настойки. Охлади воду. Налей в бутылку. Дважды продистиллируй воду. Налей капли настойки шлемника.

3. Переведите.

лапчатка, зубровка, абрикос, береза, лакричник

4. Просклоняйте.

mixtura

5. Выпишите рецепт.

Настойку сабура 20 мл по 10-2- капель на прием.

Настойку арники по 30 капель 2 раза в день.

Смешай настойки красавки и лимонника по 15 мл по 20 капель утром после еды.

Самостоятельная работа №3

Тема: Химическая номенклатура.

Вариант № 1

1. Переведите на латинский язык многословные фармацевтические термины.

Поставьте их в родительный падеж единственного числа:

стрептомицина сульфат, тиамина бромид, ретинола ацетат, кальция хлорид, протамина сульфат.

2. Переведите термины на латинский язык:

Таблетки калия оротата для детей, мазь тетрациклиновая, кодеина фосфат в таблетках, висмута нитрат основной с экстрактом красавки, раствор натрия хлорида изотонический

3. Переведите рецепты на русский язык:

- 1. Recipe: Adonisidi, Tincturae Valerianae, Tincturae Leonuri, Tincturae Crataegi ana 5 ml, Natrii bromidi 4,0, Barbitali-natrii 1,0, Aquae destillatae ad 200 ml. Misce. Da. Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в сутки после еды
- 2. Recipe: Platyphyllini hydrotartratis 0,005, Ephedrini hydrochloridi 0,015, Papaverini hydrochloridi 0,02, Metamizoli 0,3. Misce, fiat pulvis. Da tales doses numero 12. Signa: По 1 порошку 2 раза в сутки
- 3. Recipe: Tabulettas Coffeini-natrii benzoatis 0,1 numero 10. Da. Signa: По 1 таблетке 3 раза в сутки в течение 14 дней
- 4. Recipe: Chlorali hydratis, Natrii bromidi ana 5,6, Tincturae Valerianae 6 ml, Adonisidi 2,4 ml, Phenobarbitali 0,2, Mucilaginis Amÿli 20 ml, Aquae destillatae ad 200 ml. Misceatur. Detur. Signetur: По 1 столовой ложке на ночь
- 5. Recipe: Unguenti Lincomycini 1% 15,0. Da. Signa: Для повязок на кожу в области воспалительного инфильтрата

4. Переведите рецепты на латинский язык:

- 1. Возьми: Раствора глюкозы 25% 50 мл, Метилтиония хлорида 0,5. Выдай такие дозы числом 3 в ампулах. Обозначь: Вводить внутривенно при отравлении синильной кислотой
- 2. Возьми: Феноксиметилпенициллина 100 000 ЕД. Пусть будут выданы такие дозы числом 10 в таблетках. Пусть будет обозначено: По 1 таблетке 4 раза в день
- 3. Возьми: Ментола 0,1, Фенилсалицилата 0,3, Вазелина до 10,0. Смешать. Выдать. Обозначить: Смачивать слизистую носа 3 раза в день
- 4. Возьми: Таблетки метиландростендиола 0,025 числом 30. Выдать. Обозначить: По 1 таблетке под язык 2 раза в день
- 5. Возьми: Платифиллина гидротартрата 0,003, Натрия бромида 0,15, Кофеина-бензоата натрия 0,05, Масла вазелинового до 50,0. Смешай, пусть получится мазь. Выдай. Обозначь: Наружное

5. Напишите по-латыни названия лекарственных средств, выделите известные Вам частотные отрезки, укажите их значение:

бензобарбитал, адифенин, демокситоцин, алименазин, метандриол, триазолам, метилпреднизолон.

Вариант № 2

1.Переведите на латинский язык многословные фармацевтические термины. Поставьте их в родительный падеж единственного числа:

цинка сульфат, пилокарпина гидрохлорид, амбенония хлорид, атропина сульфат, платифиллина гидротартрат, эпинефрина гидрохлорид.

2. Переведите термины на латинский язык:

ртути окись желтая, серебра нитрат, меди сульфат, раствор перекиси водорода разведенный, кофеин-бензоат натрия.

3. Переведите рецепты на русский язык:

- 1. Recipe: Vinylini 5,0, Argenti nitratis 0,5, Vaselini ad 50,0. Misce, fiat unguentum. Da. Signa: Наносить шпателем на язвенную поверхность под повязку
- 2. Recipe: Iodi 0,5, Kalii iodidi 5,0, Vaselini ad 50,0. Misce, fiat unguentum. Detur. Signetur: Для смазывания кожи ежедневно
- 3. Recipe: Camphorae tritae 0,1, Sacchari lactatis 0,3. Misce, fiat pulvis. Da tales doses numero 10 in charta cerata. Signa: По 1 порошку 3 раза в сутки
- 4. Recipe: Infusi radicis Valerianae 10,0 : 200 ml, Tincturae Menthae 3 ml, Natrii bromidi 4,0, Magnesii sulfatis 0,8, Amidopyrini 0,6, Coffeini-natrii benzoatis 0,2. Misceatur. Detur. Signetur: По 1 столовой ложке 3 раза в сутки
- 5. Recipe: Natrii tetraboratis 25,0, Lanolini 100,0. Misce, fiat unguentum. Da. Signa: На тампоне во влагалище

4. Переведите рецепты на латинский язык:

- 1. Возьми: Резорцина 0,5, Кислоты салициловой 1,0, Вазелина до 50,0. Смешай, пусть получится мазь. Выдай. Обозначь: Смазывать пораженные участки кожи
- 2. Возьми: Магния карбоната основного, Натрия гидрокарбоната по 0,5. Выдать такие дозы числом 10 в таблетках. Обозначить: По 1 таблетке 3 раза в день
- 3. Возьми: Таблетки кальция глюконата 0,5 числом 20. Выдай. Обозначь: По 1 таблетке 3 раза в день (перед едой)
- 4. Возьми: Настоя травы горицвета весеннего 6,0 180 мл, Натрия бромида 6,0, Кодеина фосфата 0,12. Выдай. Обозначь: По 1 столовой ложке 3 раза в день
- 5. Возьми: Сульфацила натрия 1,0, Ланолина, Вазелина поровну до 5,0. Смешай, пусть получится мазь. Пусть будет выдано. Пусть будет обозначено: Под веко 3 раза в день

5. Напишите по-латыни названия лекарственных средств, выделите известные Вам частотные отрезки, укажите их значение:

бифоназол, сульфаметрол, гидроксикарбамид, метилсалицилат, бендазол, тиопроперазин, мебендазол, окситетрациклин.

Вариант № 3

1. Переведите на латинский язык многословные фармацевтические термины. Поставьте их в родительный падеж единственного числа:

гидрокортизона ацетат, апоморфина гидрохлорид, хинидина сульфат, порошок фенкарола, лития карбонат.

2. Переведите термины на латинский язык:

раствор атропина сульфата, сироп алоэ с железом, стрихнина нитрат, бензилпенициллиннатрий, этакридина лактат.

3. Переведите рецепты на русский язык:

- 1. Recipe: Acidi salicylici, Bismuthi subnitratis ana 1,0, Hydrargўri praecipitati albi 2,0, Mentholi 0,1, Zinci oxўdi 5,0, Vaselini ad 15,0. Misce, fiat pasta. Da. Signa: Для смазывания трещин заднего прохода
- 2. Recipe: Infusi radicis Valerianae 6,0 : 200 ml, Natrii bromidi 6,0, Codeini phosphatis 0,2. Misce. Da. Signa: По 1 столовой ложке 3 раза в сутки
- 3. Recipe: Tincturae Valerianae, Tincturae Convallariae ana 10 ml, Aethylmorphini hydrochloridi 0,2, Natrii bromidi 3,0. Misceatur. Detur. Signetur: По 25 капель 3 раза в сутки
- 4. Recipe: Mentholi 0,2, Bismuthi subnitratis 0,6, Antipyrini 0,5, Solutionis Adrenalini hydrochloridi 0,1 % guttas XV, Vaselini, Lanolini ana 10,0. Misce, fiat unguentum. Da. Signa: Смазывать слизистую оболочку носа 3 раза в сутки при обострении хронического насморка после операций в полости носа
- 5. Recipe: Aethacridini lactatis 0,05, Da tales doses numero 20 in capsulis gelatinosis. Signa: По 1 капсуле 3 раза в сутки в течение 5 дней

4. Переведите рецепты на латинский язык:

- 1. Возьми: Барбамила 0,3, Воды дистиллированной до 25 мл. Смешать. Выдать. Обозначить: Для микроклизмы
- 2. Возьми: Атропина сульфата 0,0003, Папаверина гидрохлорида 0,02, Сахара 0,2. Смешай, пусть получится порошок. Выдай такие дозы числом 20. Обозначь: По 1 порошку 2 раза в день
- 3. Возьми: Пленки глазные с канамицина сульфатом числом 100. Выдай. Обозначь: Помещать по 1 пленке на роговицу 1 раз в сутки
- 4. Возьми: Натрия сульфата 100,0. Выдать. Обозначить: По 1 столовой ложке (натощак), запить 2 стаканами воды
- 5. Возьми: Раствора фурацилина спиртового 0,1 % 10 мл. Пусть будет выдано. Пусть будет обозначено: По 3 капли в больное ухо 3 раза в день

5. Напишите по-латыни названия лекарственных средств, выделите известные Вам частотные отрезки, укажите их значение:

мидазолам, тиоридазин, гидрокортизон, пентоксифиллин, сульфатиазол, бисакодил, триметадион, флуфеназин.

Вариант № 4

1.Переведите на латинский язык многословные фармацевтические термины. Поставьте их в родительный падеж единственного числа:

магния сульфат, дезоксикортикостерона ацетат, этилморфина гидрохлорид, доксициклина гидрохлорид, натрия нитрит.

2. Переведите термины на латинский язык:

тиопентал-натрий, порошок кодеина фосфата, раствор амилнитрита, экстракт травы горицвета весеннего, раствор магния сульфата.

3. Переведите рецепты на русский язык:

- 1. Recipe: Prednisoloni 0,05, Ephedrini hydrochloridi 0,1, Procaini hydrochloridi 0,5% 10 ml. Misceatur. Detur. Signetur: По 5 капель в нос 2 раза в сутки
- 2. Recipe: Suspensionis Hydrocortisoni acetatis 2,5 % 0,5 ml, Contricali 25000 ED, Aquae destillatae ad 8 ml. Misce. Da. Signa: Для ингаляций через нос по 15 минут на процедуру, 8 10 процедур
- 3. Recipe: Streptomycini sulfatis 0,5, Solutionis Natrii chloridi isotonicae ad 100 ml. Misceatur. Detur. Signetur: Для промывания носа свежеприготовленным раствором при атрофии слизистой
- 4. Recipe: Natrii hydrocarbonatis, Natrii tetraboratis, Natrii chloridi ana 15,0. Misce, fiat pulvis. Da. Signa: По 1 чайной ложке на 1 стакан воды для полоскания горла
- 5. Recipe: Unguenti Neomycini sulfatis 0,5% 10,0. Da. Signa: Закладывать стеклянной палочкой за нижнее веко 3 раза в сутки

4. Переведите рецепты на латинский язык:

- 1. Возьми: Атропина сульфата 0,0005, Масла какао сколько потребуется, чтобы получилась палочка длиной 5 см и толщиной 0,5 см. Выдай такие дозы числом 6. Обозначь: Вводить в мочеиспускательный канал по 1 палочке 1 раз в день
- 2. Возьми: Папаверина гидрохлорида 0,02, Фенобарбитала 0,01, Сахара 0,3, Смешай, пусть получится порошок. Выдай такие дозы числом 10. Обозначь: По 1 порошку 3 раза в день
- 3. Возьми: Стрихнина нитрата 0,05, Массы пилюльной сколько потребуется, чтобы получились пилюли числом 50. Выдать. Обозначить: По 1 пилюле 2 раза в день
- 4. Возьми: Фенобарбитала 0,06, Сахара 0,2. Смешай, пусть получится порошок. Выдай такие дозы числом 10. Обозначь: По 1 порошку за 1 час до еды

- 5. Возьми: Суспензии дезоксикортикостерона триметилацетата 2,5 % 1 мл. Выдать такие дозы числом 6 в ампулах. Обозначить: Вводить по 1 мл внутримышечно 1 раз в неделю
- 5. Напишите по-латыни названия лекарственных средств, выделите известные Вам частотные отрезки, укажите их значение:

фитоменадион, фенирамин, строфантин, метилтестостерон, левомепромазин, омепразол, окситоцин, феноксиметилпенициллин, фенобарбитал.

Государственное образовательное учреждение «Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко Комплект заданий для контрольной работы

по дисциплине Латинский язык

Контрольная работа № 1

Тема: Номенклатура лекарственных средств.

Вариант №1

1. Названия местнообезболивающих средств включают частотный отрезок

-alg -cain -dol -aesthes -sed

Названия антимикробных сульфаниламидных средств включают частотный отрезок

-sulfa -vir -sed -pyr -cef, ceph

Антибиотики лучистых грибков, продуцируемые грибком Streptomyces, включают частотный отрезок

-cyclin –cillin –mycin -ceph

К антибиотикам группы пенициллина относится лекарственное средство

-Furacilinum –Vinylinum –Bicillinum -Morphocyclinum

К сердечным препаратам относится лекарственное средство

-Diprophyllinum -Valocordinum -Benzonalum -Diazolinum

2. Переведите:

- 1. Возьми: Экстракта валерианы 0,3, Настойки боярышника 0,15, Настойки ревеня 0,8. Смещай. Выдай. Обозначь.
- 2. Возьми: Коры крушины, Листьев крапивы по 15,0, Листьев мяты перечной. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 3. Возьми: Настойки строфанта 5 мл, Настойки ландыша, Валериановой настойки по 10 мл, Мятной настойки 1мл. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 4. Возьми: Свечи «Новурит» числом 6. Выдай. Обозначь.
- 5. Возьми: Настоя травы пустырника из 15,0 200 мл. Выдай. Обозначь.

3.Переведите на латинский язык:

анисовое масло, касторовое масло, подсолнечное масло, малиновый сироп, алтейный сироп, терпентинное масло (скипидар), листья шалфея.

4. Просклоняйте письменно:

folium, bacillus, gemma

Вариант №2

1. Названия обезболивающих средств включают частотный отрезок

-alg –cain -dol -aesthes -sed

Названия антибиотиков-цефалоспоринов включают частотный отрезок

-sulfa -vir -sed -pyr -cef, ceph

Названия антибиотиков группы тетрациклина включают частотный отрезок

-cyclin -cillin -mycin -ceph

К препаратам мужских половых гормонов относится лекарственное средство

-Synoestrolum -Thyreoidinum -Testosteronum -Hydrocortisonum

2. Переведите.

- 1. Возьми: Эуфиллина 0,1, Димедрола 0,0125, Сахара 0,2. Смешай. Выдай числом 12 в капсулах. Обозначь.
- 2. Возьми: Настойки ландыша. Настойки валерианы по 10 мл, нитроглицерина 1% 1 мл, Валидола 2 мл. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 3. Возьми: Пшеничного крахмала, Талька по 15,0. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 4. Возьми: Настоя листьев сенны из 10,0 150 мл. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 5. Возьми: Свечи с димедролом числом 10. Выдай. Обозначь.

3.Переведите на латинский язык:

пшеничный крахмал, рисовый крахмал, картофельный крахмал, настой травы зверобоя, отвар листьев толокнянки, сахарный сироп, облепиховое масло.

4. Просклоняйте письменно:

medicamentum, bacca, bolus.

Вариант №3

1. Названия болеутоляющих средств включают частотные отрезки

-alg -cain -dol -aesthes -sed

Названия жаропонижающих средств включают частотный отрезок

-sulfa –vir –sed –pyr -cef, ceph

Названия антибиотиков группы пенициллина включают частотный отрезок

-cyclin -cillin -mycin -ceph

К препаратам женских половых гормонов относится лекарственное средство

-Synoestrolum –Thyreoidinum –Testosteronum -Hydrocortisonum

Названия обезболивающих средств включают частотный отрезок -alg -cain -dol -aesthes -sed

2. Переведите.

- 1. Возьми: Эмульсии касторового масла 180,0, Сахарного сиропа до 200,0. Смешай. Выдай. Обозначь:
- 2. Возьми: Настойки ландыша, Настойки валерианы по 10 мл, экстракта боярышника 5 мл, Ментола 0,05. Смешай. Выдай. Обозначь:
- 3. Возьми: Эвкалиптового масла 2,0, Скипидара 8,0. Смешай. Выдай. Обозначь.
- 4. Возьми: Отвара сосновых почек из 10,0 200 мл. Выдай. Обозначь.
- 5. Возьми: Ментола 2,0 Подсолнечного масла 20,0. Смешай. Выдай. Обозначь.

3.Переведите на латинский язык:

листья эвкалипта, эвкалиптовое масло, ягоды клюквы, листья и ягоды черники, витамины в гранулах, масло мяты перечной, настойка полыни.

4. Просклоняйте письменно:

Fungus, granulum, capsula

Контрольная работа №2

Тема: Клиническая терминология.

Вариант№1

1. Объясните значение терминов. Определите, при помощи каких суффиксов и ТЭ они были образованы.

myologia, odontoma, glossopexia, anaemia, rhinostomia, periodontolysis, anuria, laparoscopia, hydrophobia, dyspnoe, lymphopoesis, hypocalciaemia, lymphocytosis, angiostenosis, cheiloschisis.

2. Напишите термины со значением:

Воспаление слизистой желудка, дистрофические изменения в костной ткани, выделение слюны, затруднение глотания, сужение трахеи, боль в суставе, малое количество зубов, восстановительная операция на лице, удаление зуба, сшивание сухожилия.

Вариант№2

1. Объясните значение терминов. Определите, при помощи каких суффиксов и ТЭ они были образованы.

Neurorrhaphia, arthrodesis, brachycrania, allotransplantatio, meningocele, ulorrhagia, bradykinesia, rhinoscopia, avitaminosis, dactylospasmus, odontodysplasia, hydrotherapia, orthopantomographia, photophobia, mastoiditis.

2. Напишите термины со значением:

Желтая окраска кожных покровов, расстройство дыхания, тепловой удар, боль в языке, отсутствие болевой чувствительности, пластическая операция на веке, болезни нервной системы, воспаление пульпы зуба, застой желчи, замедление сердечного ритма.

Вариант№3

1. Объясните значение терминов. Определите, при помощи каких суффиксов и ТЭ они были образованы.

synostosis, chylothorax, myositis, nephroblastoma, gastrocele, neurosis, thermoplegia, hemiparesis, stomatologia, ulodynia, odontotherapia, encephalitis, glossitis, odontalgia, cardiogenus.

2. Напишите термины со значением:

Замедление ритма сердечной деятельности, сужение бронха, головная боль, повышенное содержание кислорода в крови, сухость кожных покровов, опущение века, значительное выступание вперед зубов верхней челюсти, замедленность движений, резкое увеличение лейкоцитов в крови, кровотечение из носа.

Вариант№4

1. Объясните значение терминов. Определите, при помощи каких суффиксов и ТЭ они были образованы.

neuritis, hydraemia, cheilodynia, gnathodynamometria, thermophilia, xerostomia, necrosis, adenitis, osteomalacia, morphogenesis, neophobia, cystitis, ankylodontia, hypersalivatio, angiographia.

2. Напишите термины со значением:

Воспаление бронхов и трахеи, боль в носовой полости, разрастание опухоли волокнистой ткани, грибковое поражение слизистой рта, восстановительная операция на гортани, оперативное вскрытие грудной клетки, удаление зубного камня, измерение давления, воспаление носовых пазух, сужение слезного мешка.

Вариант№5

1. Объясните значение терминов. Определите, при помощи каких суффиксов и ТЭ они были образованы.

allergia, erythrocytosis, cyanuria, tachycardia, bradysphygmia, haemothorax, anaesthesia, macrocytus, pathologia, hepatogenus, endocarditis, autoplastica, hyperodontia, dyslalia, otorhinolaryngologia.

2. Напишите термины со значением:

Выделение слюны, резкое увеличение тромбоцитов в крови, покраснение кожных покровов, отложение зубного камня, измерение пульса, выработка мочи, нарушение

местоположение, пожирающая клетка, наложение шва на мочевой пузырь, грибковое поражение слизистой рта.

Контрольная работа №3

Тема: Грамматические категории существительных и прилагательных.

Вариант № 1

- 1. Определите, в каких словах пишется сочетание th, а в каких буква t.
- 1. Syn...omycinum, i n
- 2. ...eobrominum, i n
- 3. ...es...os....eronum, i n
- 4. Al...aea, ae f
- 5. Me...azidum, i n
- 2. Найдите перевод термина: «infusum Valerianae»
- корень Валерианы
- корневище Валерианы
- настойка Валерианы
- экстракт Валерианы
- настой Валерианы
- 3. Выберите эквивалент:
- 1. Алтей a) Rheum, i n
- 2. Пустырник б) Senna, ae f
- 3. Весенний горицвет в) Mentha, ae f
- 4. Ромашка г) Chamomilla,ae f
- 5. Мята д) Digitalis, is f
- 6. Календула e) Belladonna,ae f
- 7. Наперстянка ж) Adonis vernalis, Adonidis, is f
- 8. Ревень 3) Leonurus, i m
- 9. Красавка и) Althaea, ae f
- 10.Сенна к) Calendula, ae f
- 4. Латинское название зверобоя продырявленного:
- Hypericum perforatum
- Leonurus cardiaca
- Polygonum aviculare
- Rhamnus cathartica.
- 5. Латинское название пустырника:

- Leonurus cardiaca
- Cassia acutifolia
- Tilia cordata
6.Лекарственное сырье, содержащее алкалоиды:
- Folium Convallariae
- Folium Urticae
- Folium Hyoscyami
- RadixTaraxaci
7. Названия местнообезболивающих средств включают частотный отрезок
-alg
-cain
-dol
-aesthes
-sed
8. Названия обезболивающих средств включают частотный отрезок
-alg
-cain
-dol
-aesthes
-: sed
9. Названия болеутоляющих средств включают частотные отрезки
-alg
-cain
-dol
-aesthes
-sed
10. Названия успокаивающих средств включают частотный отрезок
-alg
-cain
-dol
-aesthes
-sed
11. Названия антимикробных сульфаниламидных средств включают частотный отрезок
-sulfa

- Helichrysum arenarim

-VII
-sed
-pyr
-cef, ceph
12. Названия жаропонижающих средств включают частотный отрезок
-sulfa
-vir
-sed
-pyr
-cef, ceph
13. Названия антибиотиков-цефалоспоринов включают частотный отрезок
-sulfa
-vir
-sed
-pyr
-cef, ceph
14. Антибиотики лучистых грибков, продуцируемые грибком Streptomyces, включают
частотный отрезок
-cyclin
-cillin
-mycin
-ceph
15. Названия антибиотиков группы тетрациклина включают частотный отрезок
-cyclin
-cillin
-mycin
-ceph
16. Названия антибиотиков группы пенициллина включают частотный отрезок
-cyclin
-cillin
-mycin
-ceph
17. К антибиотикам группы пенициллина относится лекарственное средство
-Furacilinum
-Vinylinum

-Bicillinum -Morphocyclinum 18. К препаратам мужских половых гормонов относится лекарственное средство -Synoestrolum -Thyreoidinum -Testosteronum -Hydrocortisonum 19. К препаратам женских половых гормонов относится лекарственное средство -Synoestrolum -Thyreoidinum -Testosteronum -Hydrocortisonum 20. К гормонам коры надпочечников относится лекарственное средство -Synoestrolum -Thyreoidinum -Testosteronum -Hydrocortisonum 21. К гормонам щитовидной железы относится лекарственное средство -Synoestrolum -Thyreoidinum -Testosteronum -Hydrocortisonum 22. К сердечным препаратам относится лекарственное средство -Diprophyllinum -Valocordinum -Benzonalum -Diazolinum 23. Последовательность слов в фармацевтическом термине «Сложный линимент хлороформа» 1: linimentum 2: Chloroformii 3: compositum 24. Последовательность слов в фармацевтическом термине «Таблетки пентоксила, покрытые оболочкой»

1: tabulettae

- 2: Pentoxyli
- 3: obductae
- 25. Последовательность слов в фармацевтическом термине «Масляный раствор эстрадиола»
- 1: solutio
- 2: Oestradioli
- 3: oleosa

Вариант № 2

- 1. Допишите суффиксы в названиях кислот:
- 1. Acidum arsenic...um мышьяковая кислота
- 2. Acidum nitr...um азотная кислота
- 3. Acidum sulfur...um сернистая кислота
- 4. Acidum acetylsalicyl...um ацетилсалициловая кислота
- 5. Acidum hydrofluor...cum фтористоводородная кислота
- 2. Допишите названия анионов:
- 1. Natrii (сульфат)
- 2. Natrii (сульфит)
- 3. Ferri (лактат)
- 4. Barii (сульфид)
- 3. Допишите названия оксидов:
- 1. Водорода (peroxydum)
- 2. Свинца (oxydum)
- 3. Fopa (hydroxydum)
- 4. Цинка (oxydum)
- 5. Магния (peroxydum)
- 4. Допишите окончания:
- 1) Recipe: Tabulett... Aethaperazin... obduct... numero 10 Da. Signa.
- 2) Recipe: Iod... 0,05

Kali... iodid... 0,3

Glycerin... 50,0

Ole... Menth... piperit... gutt... III

Misce. Da. Signa.

5. Допишите недостающие слова:

: Herbae vernalis 8,0
Foliorum piperitae 1,0
Misce, species
Da numero 6
6. Укажите номера выражений, в которых существительное стоит в Accusativus:
1. sub linguam
2. per rectum
3. "in vivo"
4. de vita
5. ad hypertoniam
6. in oculos
7. contra influenzam
8. pro balneo
9. ad pylorospasmum
10. cum Glycerino
7. Укажите номера названий сложных эфиров:
1. Natrii bromidum
2. Aethylii chloridum
3. Kalii telluris
4. Codeini phosphas
5. Amylii nitris
6. Methylii salicylas
8. Укажите номера названий ЛС, которые относятся к фармакологической группе
«Витамины»:
1. Antithrombin
2. Cholecalciferolum
3. Vikasolum
4. Tocopherolum
5. Viprosalum
6. Riboflavinum
7. Diazepam
8. Thiaminum
9. Rutinum
10. Hyaluronidasum

9. Укажите номера выражений, в которых существительное стоит в Ablativus:

- "ad litteram"
 in scatula
 contra anaemiam
- 4. in capsulis
- 5. cum Ichthyolo
- 6. ad clavos
- 7. per linteum
- 8. sub lingua
- 9. pro balneo
- 10. e foliis
- 10. Укажите номера названий гидратов:
- 1. Terpini hydras
- 2. Natrii hydrocitras
- 3. Chlorali hydras
- 4. Kanamycini monosulfas
- 5. Ampicillini dihydras
- 6. Oestradioli dipropionas
- 11. Укажите номера названий ЛС, которые относятся к фармакологической группе «Гормоны гипофиза»:
- 1. Regulax
- 2. Oxytocinum
- 3. Cefazolum
- 4. Mammophysinum
- 5. Corticotropinum
- 6. Pituitrinum
- 7. Apisarthronum
- 8. Intermedinum
- 9. Phenazepam
- 10. Lactinum
- 12. Укажите номера предложений, в которых глагол стоит в Indicativus Singularis Activi; переведите эти предложения на русский язык:
- 1. Bene dignoscitur, bene curatur.
- 2. In baccis Oxycocci vitaminum P continetur.
- 3. Teturamum medicamentum contra alcoholismum est.
- 4. Crystalli Methyleni coerulei in aqua bene solvuntur.

- 5. Tinctura Leonuri in aegrotos similiter praeparata Valerianae agit.
- 13. Укажите номера названий ангидридов:
- 1. Acidum carbonicum anhydricum
- 2. Acidum carbolicum crystallisatum
- 3. Acidum arsenicosum anhydricum
- 4. Acidum hypochlorosum
- 5. Lanolinum anhydricum
- 6. Acidum citricum anhydricum
- 14. Укажите номера названий ЛС, которые относятся к фармакологической группе «Ферменты»:
- 1. Pancreatinum
- 2. Lipasum
- 3. Insulinum
- 4. Diazepam
- 5. Mezym
- 6. Cefradine
- 7. Terrilytinum
- 8. Ergocalciferolum
- 9. Pepsinum
- 10. Panzynorm
- 15. Укажите номера предложений, в которых глагол стоит в Indicativus Pluralis Passivi:
- 1. Pharmaceuta tincturam Convallariae cum tinctura Valerianae miscet.
- 2. Viperae in vivario vivunt
- 3. Capsulae amylaceae ex amylo et farina Tritici fabricantur.
- 4. Acidum carbolicum crystallisatum aliter Phenolum purum nominatur.
- 5. Emulsa oleosa ex oleo Ricini, oleo Amygdalarum, oleo Vaselini praeparantur.
- 16. Укажите номера названий основных солей:
- 1. Magnesii trisilicas
- 2. Bismuthi subgallas
- 3. Natrii paraaminosalicylas
- 4. Magnesii subcarbonas
- 5. Plumbi subacetas
- 6. Kalii permanganas
- 17. Укажите номера названий ЛС, которые относятся к фармакологической группе «Гормоны»:

- 1. Gonadotropinum
- 2. Epinephrinum
- 3. Axerophtholum
- 4. Hydroxyprogesteronum
- 5. Lactase
- 6. Testosteronum
- 7. Retabolil
- 8. Proxibarbal
- 9. Ampicillinum
- 10. Lynestrenol

Критерии оценок:

- оценка «**отлично**» выставляется студенту, если даны полные и правильные ответы на все поставленные вопросы, успешное решение заданий с необходимыми пояснениями, корректная формулировка понятий и категорий;
- оценка «**хорошо**» выставляется студенту, если даны недостаточно полные и правильные ответы на 3-4 вопроса, несущественные ошибки в формулировке категорий и понятий;
- оценка «удовлетворительно» выставляется студенту, если ответы включают материалы, в целом правильно отражающие понимание студентом выносимых на контрольную работу тем курса. Допускаются неточности в раскрытии части категорий, неправильные ответы на 6-7вопросов;
- оценка «**неудовлетворительно**» выставляется студенту, если даны неправильные ответы на 8 и более вопросов, большое количество существенных ошибок.

Форма экзаменационного билета по дисциплине

ПРИДНЕСТРОВСКАЯ МОЛДАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Государственное образовательное учреждение

«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко» Факультет филологический

Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ	
Зав. кафедрой	Якубовская А.А
« »	20 г

ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ №

- 1. Образуйте грамматические формы от данных слов.
- 2. а) запишите на латинском языке названия лекарственных средств и объясните значение частотных отрезков.
 - б) выделите ТЭ, объясните общий смысл терминов патологии, клиники.
- 3. Переведите рецепты (полная и сокращенная форма).

Экзаменатор	
-------------	--

Критерии оценки:

- 1. «Отлично» систематические знания по латинскому языку: знание элементов грамматики (система склонений, согласование прилагательных с существительными, управление предлогов, спряжение глаголов в требуемых программой формах и т.д.); умение читать и писать термины на латинском языке; переводить без словаря с латинского языка на русский и с русского языка на латинский фармацевтические термины и рецепты любой сложности, а также простые предложения и крылатые выражения; умение называть объекты в соответствии с принципами соответствующих номенклатур на латинском языке (химической, ботанической, фармакогностической); знание способов и средств словообразования тривиальных наименований лекарственных средств; умение вычленять в составе тривиальных наименований частотные отрезки, несущие определенную типовую информацию о лекарстве.
- **2.** «**Хорошо**» программный материал усвоен полностью, однако допускаются отдельные орфографические неточности, незначительные грамматические и лексические ошибки.
- **3.** «Удовлетворительно» усвоены основные положения программы, при этом демонстрируются слабые знания латинской орфографии и грамматики (допускаются ошибки в согласовании, в образовании форм *Genetivus*), трудности в образовании химических наименований по «старому» способу, в определении значений отдельных терминоэлементов и частотных отрезков.
- **4. «Неудовлетворительно»** знания отрывочные, не систематические. В ответах допускаются принципиальные ошибки, указывающие на неумение построить номенклатурное наименование на латинском языке, незнание правил построения химических наименований (основных кислот, оксидов, солей), невладение необходимым терминологическим минимумом для составления номенклатурных наименований, чтения и понимания рецептов на латинском языке, незнание частотных отрезков, несущих типовую информацию о лекарстве, неумение объяснить значение патолого-физиологических и клинических терминов.